

FAR

BOLOGNA
ITALY



S.r.l.

KJ 46

MADE IN ITALY

YENİ

• SOMUN PERÇİNLER İÇİN HİDROPNÖMATİK ALET

- Hydropneumatic tool for blind rivet nuts
- Outil à riveter oléopneumatique pour écrous à sertir
- Pneumatisch-hydraulisches Setzgerät für Blindnietmuttern
- Remachadora oleoneumática para tuercas remachables
- Nitownica pneumatyczno-hydrauliczna do nitonakrętek
- Гидропневматический заклёпочник для установки резьбовых заклепок

M4 ÷ M10



YENİ HIZLI VE SEZGİSEL GÜÇ / STROK AYARI

- New quick and intuitive power / stroke adjustment
- Nouveau réglage rapide et intuitif de la Puissance / Course
- Neue schnelle und intuitive Einstellung von Leistung/Hub
- Nuevo ajuste rápido e intuitivo de potencia/carrera
- Nowa, szybka i intuicyjna regulacja Mocy/Skoku
- Новая интуитивно понятная настройка мощности/хода



ALTERNATİF OLARAK GELENEKSEL MEKANİK STROK AYARLAMA SİSTEMİ

- Traditional mechanical stroke adjustment system as an alternative
- Système traditionnel de réglage mécanique de la course comme alternative
- Traditionelle mechanisches Hubeinstellungssystem als Alternative
- Sistema de ajuste de carrera mecánico tradicional como alternativa
- Tradycyjny system mechanicznej regulacji skoku, jako rozwiązanie alternatywne
- В качестве альтернативы традиционная система механической настройки хода



YENİ SUSTURUCU SAYESİNDE DAHA AZ GÜRÜLTÜ

- Less noise thanks to the new silencer
- Menor ruido gracias al nuevo silenciador
- Moins de bruit grâce au nouveau silencieux
- Weniger Lärmpegel dank des neuen Schalldämpfers
- Mniejszy hałas dzięki nowemu tłumikowi
- Меньше шума благодаря новому глушителю

Teknik Özellikler

Technical Features • Características Técnicas • Caractéristiques Techniques • Technische Daten • Dane Techniczne • Технические Характеристики

FAR KJ 46



Çekme Kuvveti
Pull force / Fuerza de tracción / Force de traction
Setzkraft / Siła pociągowa / Усилие отрыва **24000 N - 6 bar / barów/ барак**

Stroke Ayarı / Stroke / Carrera / Course / Hub / Skok / Ход **7 mm**

Ağırlık / Weight / Peso / Poids/ Gewicht / Masa / Масса **2,54 kg / кг**

Hava Basıncı
Supply pressure / Presión de alimentación / Pression d'alimentation
Betriebsdruck / Ciśnienie zasilania / Рабочее давление **6-7 bar/ barów/ барак**

Ses Gücü
A-Weighted sound power / Potencia acústica ponderado (A)
Puissance acoustique pondérée (A)
A-bewertete SchalldruckpegelGeräuschemission
Ciśnienie akustyczne skorygowane A
Умеренный уровень шума (A) **86 dBA**

M	• Alüminyum • Aluminium • Aluminium • Alu • Aluminio • Aluminium • Алюминий	• Çelik • Steel • Acier • Stahl • Acero • Stal • Сталь	• Paslanmaz Çelik • Stainless steel • Acier inoxydable • Edelstahl • Acero inoxidable • Stal Inox • Нерж Сталь	• Perçin Civataları • Blind rivet bolts • Goujons à sertir • Blindnietsschrauben • Esparragos remachables • Nitotrzpienie stalowe • Вставка метчик
M4	•	•	•	
M5	•	•	•	•
M6	•	•	•	•
M8	•	•	•	•
M10	•	•	•	

> A richiesta tiranti e testine in pollici

- > On demand mandrels and heads in inches
- > Sobre pedido tirantes y cabezas en pulgadas
- > Sur demande mandrins et têtes en pouces
- > Uwaga: Na życzenie trzpienie i głowice dostępne w calach
- > Auf Anfrage Gewindedorne und Mundstücke mit Zollgewinde
- > заметка: по запросу тяги и головки с измерениями в дюймах

Bu aletin tasarımında gürültü, ağırlık, boyutların azaltılmasına ve iki kullanım şekline izin veren yeni bir sisteme özellikle dikkat edilmiştir: mekanik strok ayarı ve güç ayarı. Bu son özellik, perçin somununun doğru montajına karşılık gelen değeri gösteren küçük bir basınç göstergesine bağlı perçin makinesinin alt kısmında bulunan bir düzenleme valfine etki ederek ilk perçin somununun ardından hızlı ve son derece sezgisel bir ayar yapılmasını sağlar.

Particular attention in the design of this tool was paid to the reduction of noise, weight, dimensions and a new system that allows two ways of use: mechanical stroke adjustment and power adjustment. This last feature allows a fast and extremely intuitive adjustment already from the first rivet nut simply by acting on a regulation valve located in the lower part of the riveter connected to a small pressure indicator that will let you view the value corresponding to the correct installation of the rivet nut.

Une attention particulière dans la conception de cet outil a été portée à la réduction du bruit, du poids, des dimensions et à un nouveau système qui permet deux modes d'utilisation : réglage mécanique de la course et réglage de la puissance. Cette dernière caractéristique, permet un réglage rapide et extrêmement intuitif dès le premier écrou à sertir à poser, en agissant simplement sur une vanne de régulation située dans la partie inférieure de la riveteuse, reliée à un petit indicateur de pression qui vous permettra de visualiser la valeur correspondant à l'installation correcte de l'écrou à sertir.

Besonderes Augenmerk wurde bei der Konstruktion dieses Werkzeugs auf die Reduzierung von Lärm, Gewicht und ein neues System gelegt, das zwei Verwendungsmodi ermöglicht: mechanische Hubeinstellung und Leistungseinstellung. Diese letzte Funktion ermöglicht eine schnelle und äußerst intuitive Einstellung bereits ab dem ersten zu installierenden Blindnietmuttern, indem einfach auf ein Regelventil im unteren Teil des Nietgeräts eingewirkt wird, das mit einer kleinen Druckanzeige verbunden ist, mit der sie den entsprechenden Wert anzeigen können den korrekten Einbau des Blindnietmuttern

Una atención especial en el diseño de esta herramienta se prestó a la reducción de ruido, peso, dimensiones y un nuevo sistema que permite dos modos de empleo: ajuste mecánico de carrera y ajuste de potencia. Esta última característica permite un ajuste rápido y extremadamente intuitivo ya desde la primera tuerca remachables que se instala simplemente actuando sobre una válvula de regulación ubicada en la parte inferior de la remachadora conectada a un pequeño indicador de presión que le permitirá visualizar el valor correspondiente a la correcta instalación de la tuerca remachable.

Szczególną uwagę przy projektowaniu tego narzędzia zwrócono na redukcję hałasu, masy, rozmiaru oraz na nowy system umożliwiający działanie w dwóch trybach: z mechaniczną regulacją skoku i regulacją mocy. Ta ostatnia cecha umożliwiała szybką i niezwykle intuicyjną regulację już od pierwszej nitonakrętki, poprzez proste ustawienie zaworu regulacyjnego umieszczonego w dolnej części nitownicy, połączonego z małym wskaźnikiem ciśnienia, który wyświetli wartość odpowiadającą prawidłowemu zamocowaniu nitonakrętki.

При проектировании данного инструмента особое внимание было уделено снижению шума, веса, размеров, а также созданию новой системы, обеспечивающей два способа использования: механическая регулировка хода и регулировка мощности. Последняя характеристика позволяет выполнять настройку быстро и крайне интуитивно, начиная с установкой самой первой вставки с резьбой, просто пользуясь регулировочным клапаном, расположенным в нижней части заклепочника и соединенным с небольшим индикатором давления, который позволит отобразить давление, соответствующее правильной установке вставки с резьбой.



Aksesuar

Accessories • Accesorios • Accessoires • Zubehör • Akcesoria • Принадлежности

- Erkek uçlar için bağlantı çubuğu ve başlığı
- Tie-rod and head for blind rivet bolts
- Tirant et tête pour goujons à sertir
- Gewindedorn und Mundstück für Blindnietsschrauben
- Tirante y cabeza para esparragos remachables
- Do mocowania nitotrzpieni za pomocą nitownicy ręcznej
- Набор распорка и головка для вставок вида метчи.



MERKEZ • HEAD OFFICE

Madenler Mah. Palandöken Cad. No44-B
34776 Ümraniye
İstanbul - Türkiye

Tel: +90 216 526 03 33
Fax: +90 216 526 30 00
E-mail: satis@onurfix.com.tr

KARAKÖY ŞUBE • BRANCH OFFICE

Tersane Cad. Zincirli Han Sokak No:7
Karaköy
İstanbul - Türkiye

Tel: +90 212 252 90 83
E-mail: satis@onurfix.com.tr

İZMİR ŞUBE • BRANCH OFFICE

Karacaoğlan Mah. 6157/1 Sokak No:17/3
Bornova
İzmir - Türkiye

Tel: +90 232 472 29 85 / 86
E-mail: satis@onurfix.com.tr

ONURFIX®

www.onurfix.com.tr